

Azərbaycan Respublikası Dövlət Gömrük Komitəsi və Makedoniya Respublikası Gömrük İdarəsi arasında kadrların peşəkarlığının artırılması və təkmilləşdirilməsi sahəsində əməkdaşlıq haqqında Saziş

Bundan sonra «Tərəflər» adlandırılacaq Azərbaycan Respublikası Dövlət Gömrük Komitəsi və Makedoniya Respublikası Gömrük İdarəsi,

kadrların peşəkarlığının artırılması və təkmilləşdirilməsi sahəsində əməkdaşlığı inkişaf etdirməyə və bu sahədə qarşılıqlı yardım göstərməyə səy göstərərək,

Ümumdünya Gömrük Təşkilatının Azərbaycan Respublikasının Bakı şəhərində və Makedoniya Respublikasının Skopye şəhərində yerləşən Regional Tədris Mərkəzləri arasındakı əməkdaşlığın gücləndirilməsini nəzərə alaraq,

aşağıdakılar barədə razılığa gəldilər:

Maddə 1

Tərəflər bu Saziş əsasında və öz milli qanunvericiliklərinin müəyyən etdiyi səlahiyyətlər çərçivəsində kadrların peşəkarlığının artırılması və təkmilləşdirilməsi sahəsində əməkdaşlıq edir və aşağıdakı tədbirləri həyata keçirirlər:

- a) təcrübə mübadiləsi və kadrların peşəkarlığının artırılması və təkmilləşdirilməsi sahəsində təlim üsullarının birgə hazırlanması;
- b) gömrük işi sahəsində birgə elmi tədqiqatların təşkili;
- c) gömrük işi üzrə elmi-metodik ədəbiyyatın birgə hazırlanması və dərc edilməsi;
- d) gömrük işi üzrə elmi nəşrlər və dərs ləvazimatları ilə mübadilə;
- e) seminarların, digər tədris, metodiki və elmi-praktiki birgə tədbirlərin həyata keçirilməsi;
- f) təlim keçməyə qəbul;
- g) kadrların peşəkar təlimi sahəsində əməkdaşlıqla bağlı digər tədbirlər.

Maddə 2

Tərəflər bu Sazişin 1-ci maddəsində nəzərdə tutulmuş xüsusi tədbirlərin keçirilməsi qaydalarını və şərtlərini (o cümlədən maliyyələşdirmə ilə bağlı məsələlər) onların keçirilməsindən ən gec üç ay əvvəl əlaqələndirəcəklər.

Maddə 3

Bu Sazişin müddəalarının həyata keçirilməsi Tərəflərin tədris müəssisələrinə həvalə olunur.

Bu Sazişin həyata keçirilməsi məqsədilə Tərəflər müvafiq vəzifəli şəxslərə səlahiyyətlər verir və onların siyahılarını mübadilə edirlər.

Maddə 4

Bu Sazişin müddəaları Tərəflərin dövlətlərinin iştirakçısı olduqları digər beynəlxalq müqavilələrdən irəli gələn hüquq və öhdəliklərinə təsir etmir.

Maddə 5

Bu Sazişin həyata keçirilməsi ilə bağlı Tərəflər arasında yazışma ingilis dilində aparılır.

Maddə 6

Bu Sazişin müddələrinin həyata keçirilməsi zamanı meydana çıxan mübahisələr ikitərəfli məsləhətləşmələr yolu ilə tənzimlənir.

Maddə 7

Tərəflərin qarşılıqlı razılığı əsasında bu Sazişə onun ayrılmaz hissəsi olan və 8-ci maddəsinə uyğun olaraq qüvvəyə minən ayrıca protokollarla rəsmiləşdirilən əlavə və dəyişikliklər edilə bilər.

Maddə 8

Bu Saziş imzalandığı gündən qüvvəyə minir və qeyri-müəyyən müddətə bağlanılır. Hər bir Tərəf yazılı bildiriş təqdim etməklə bu Sazişin qüvvəsinə xitam verə bilər. Saziş belə bildirişin alındığı tarixdən altı (6) ay sonra qüvvədən düşmüş hesab edilir.

Bu Saziş Brüssel şəhərində 26 iyun 2010-cu il tarixində iki əsl nüsxədə, hər biri Azərbaycan, makedon və ingilis dillərində imzalanmışdır, bütün mətnlər bərabər autentikdir. Bu Sazişin təfsiri zamanı hər hansı fikir ayrılığı yarandığı təqdirdə, ingilis dilindəki mətndən istifadə ediləcəkdir.

Azərbaycan Respublikası
Dövlət Gömrük Komitəsi adından
(imza)

Makedoniya Respublikası
Gömrük İdarəsi adından
(imza)

«Azərbaycan Respublikası Prezidentinin [13 avqust 2010-cu il tarixli, 1061 nömrəli sərəncamı ilə təsdiq edilmişdir](#)» («VneshExpertService» LLC).

«Azərbaycan Respublikasının Qanunvericilik Toplusu»nda dərc edilmişdir (31 avqust 2010-cu il, № 8 (158), maddə 736) («VneshExpertService» LLC).

© «VneshExpertService» LLC